II List do Koryntian

Rozdział 11

**11:1**

G3785
V-2AAI-1S
Ὄφελον
Ofelon
–

G430
V-INI-2P
ἀνείχεσθέ
aneichesthe
–

G1473
P-1GS
μου
mu
–

G3398
A-ASN
μικρόν
mikron
–

G5100
X-ASN
τι
ti
–

G877
N-GSF
ἀφροσύνης·
afrosynes;
–

G235
CONJ
ἀλλὰ
alla
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G430
V-PNI-2P
ἀνέχεσθέ
anechesthe
–

G1473
P-1GS
μου.
mu.
–

**11:2**

G2206
V-PAI-1S
ζηλῶ
zelo
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G4771
P-2AP
ὑμᾶς
hymas
–

G2316
N-GSM
Θεοῦ
Theu
–

G2205
N-DSM
ζήλῳ,
zelo,
–

G718
V-AMI-1S
ἡρμοσάμην
hermosamen
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G4771
P-2AP
ὑμᾶς
hymas
–

G1520
A-DSM
ἑνὶ
heni
–

G435
N-DSM
ἀνδρὶ
andri
–

G3933
N-ASF
παρθένον
parthenon
–

G53
A-ASF
ἁγνὴν
hagnen
–

G3936
V-AAN
παραστῆσαι
parastesai
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G5547
N-DSM
Χριστῷ·
Christo;
–

**11:3**

G5399
V-PNI-1S
φοβοῦμαι
fobumai
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3361
PRT-N
μή
me
–

G4459
ADV-I
πως,
pos,
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3789
N-NSM
ὄφις
ofis
–

G1818
V-AAI-3S
ἐξηπάτησεν
eksepatesen
–

G2096
N-ASF
Εὕαν
Heuan
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G3834
N-DSF
πανουργίᾳ
panurgia
–

G846
P-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G5351
V-2APS-3S
φθαρῇ
fthare
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G3540
N-NPN
νοήματα
noemata
–

G4771
P-2GP
ὑμῶν
hymon
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G572
N-GSF
ἁπλότητος
haplotetos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G54
N-GSF
ἁγνότητος
hagnotetos
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G5547
N-ASM
Χριστόν.
Christon.
–

**11:4**

G1487
COND
εἰ
ei
–

G3303
PRT
μὲν
men
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2064
V-PNP-NSM
ἐρχόμενος
erchomenos
–

G243
A-ASM
ἄλλον
allon
–

G2424
N-ASM
Ἰησοῦν
Iesun
–

G2784
V-PAI-3S
κηρύσσει
keryssei
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G3756
PRT-N
οὐκ
uk
–

G2784
V-AAI-1P
ἐκηρύξαμεν,
ekeryksamen,
–

G2228
PRT
ἢ
e
–

G4151
N-ASN
πνεῦμα
pneuma
–

G2087
A-ASN
ἕτερον
heteron
–

G2983
V-PAI-2P
λαμβάνετε
lambanete
–

G3739
R-ASN
ὃ
ho
–

G3756
PRT-N
οὐκ
uk
–

G2983
V-2AAI-2P
ἐλάβετε,
elabete,
–

G2228
PRT
ἢ
e
–

G2098
N-ASN
εὐαγγέλιον
euangelion
–

G2087
A-ASN
ἕτερον
heteron
–

G3739
R-ASN
ὃ
ho
–

G3756
PRT-N
οὐκ
uk
–

G1209
V-ADI-2P
ἐδέξασθε,
edeksasthe,
–

G2573
ADV
καλῶς
kalos
–

G430
V-PNI-2P
ἀνέχεσθε.
anechesthe.
–

**11:5**

G3049
V-PNI-1S
λογίζομαι
logidzomai
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G3367
A-ASN-N
μηδὲν
meden
–

G5302
V-RAN
ὑστερηκέναι
hysterekenai
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G3029
ADV
ὑπερλίαν
hyperlian
–

G652
N-GPM
ἀποστόλων.
apostolon.
–

**11:6**

G1487
COND
εἰ
ei
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2399
N-NSM
ἰδιώτης
idiotes
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3056
N-DSM
λόγῳ,
logo,
–

G235
CONJ
ἀλλ’
all’
–

G3756
PRT-N
οὐ
u
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1108
N-DSF
γνώσει,
gnosei,
–

G235
CONJ
ἀλλ’
all’
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3956
A-DSN
παντὶ
panti
–

G5319
V-AAP-NPM
φανερώσαντες
fanerosantes
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3956
A-DPN
πᾶσιν
pasin
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4771
P-2AP
ὑμᾶς.
hymas.
–

**11:7**

G2228
PRT
Ἢ
E
–

G266
N-ASF
ἁμαρτίαν
hamartian
–

G4160
V-AAI-1S
ἐποίησα
epoiesa
–

G1683
F-1ASM
ἐμαυτὸν
emauton
–

G5013
V-PAP-NSM
ταπεινῶν
tapeinon
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G4771
P-2NP
ὑμεῖς
hymeis
–

G5312
V-APS-2P
ὑψωθῆτε,
hypsothete,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1432
ADV
δωρεὰν
dorean
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
Θεοῦ
Theu
–

G2098
N-ASN
εὐαγγέλιον
euangelion
–

G2097
V-AMI-1S
εὐηγγελισάμην
euengelisamen
–

G4771
P-2DP
ὑμῖν;
hymin;
–

**11:8**

G243
A-APF
ἄλλας
allas
–

G1577
N-APF
ἐκκλησίας
ekklesias
–

G4813
V-AAI-1S
ἐσύλησα
esylesa
–

G2983
V-2AAP-NSM
λαβὼν
labon
–

G3800
N-ASN
ὀψώνιον
opsonion
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4771
P-2GP
ὑμῶν
hymon
–

G1248
N-ASF
διακονίαν,
diakonian,
–

**11:9**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3918
V-PAP-NSM
παρὼν
paron
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-2AP
ὑμᾶς
hymas
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5302
V-APP-NSM
ὑστερηθεὶς
hysteretheis
–

G3756
PRT-N
οὐ
u
–

G2655
V-AAI-1S
κατενάρκησα
katenarkesa
–

G3762
A-GSM-N
οὐθενός·
uthenos;
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G5303
N-ASN
ὑστέρημά
hysterema
–

G1473
P-1GS
μου
mu
–

G4322
V-AAI-3P
προσανεπλήρωσαν
prosaneplerosan
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G80
N-NPM
ἀδελφοὶ
adelfoi
–

G2064
V-2AAP-NPM
ἐλθόντες
elthontes
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3109
N-GSF
Μακεδονίας·
Makedonias;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3956
A-DSN
παντὶ
panti
–

G4
A-ASM
ἀβαρῆ
abare
–

G1683
F-1ASM
ἐμαυτὸν
emauton
–

G4771
P-2DP
ὑμῖν
hymin
–

G5083
V-AAI-1S
ἐτήρησα
eteresa
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5083
V-FAI-1S
τηρήσω.
tereso.
–

**11:10**

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G225
N-NSF
ἀλήθεια
aletheia
–

G5547
N-GSM
Χριστοῦ
Christu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1473
P-1DS
ἐμοὶ,
emoi,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2746
N-NSF
καύχησις
kauchesis
–

G3778
D-NSF
αὕτη
haute
–

G3756
PRT-N
οὐ
u
–

G5420
V-2FPI-3S
φραγήσεται
fragesetai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G1473
P-1AS
ἐμὲ
eme
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G2824
N-DPN
κλίμασιν
klimasin
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G882
N-GSF
Ἀχαΐας.
Achaias.
–

**11:11**

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G5101
I-ASN
τί;
ti;
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3756
PRT-N
οὐκ
uk
–

G25
V-PAI-1S
ἀγαπῶ
agapo
–

G4771
P-2AP
ὑμᾶς;
hymas;
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
Θεὸς
Theos
–

G1492
V-RAI-3S
οἶδεν.
oiden.
–

**11:12**

G3739
R-ASN
Ὃ
Ho
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G4160
V-PAI-1S
ποιῶ,
poio,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4160
V-FAI-1S
ποιήσω,
poieso,
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G1581
V-AAS-1S
ἐκκόψω
ekkopso
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G874
N-ASF
ἀφορμὴν
aformen
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G2309
V-PAP-GPM
θελόντων
thelonton
–

G874
N-ASF
ἀφορμήν,
aformen,
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3739
R-DSN
ᾧ
ho
–

G2744
V-PNI-3P
καυχῶνται
kauchontai
–

G2147
V-APS-3P
εὑρεθῶσιν
heurethosin
–

G2531
ADV
καθὼς
kathos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1473
P-1NP
ἡμεῖς.
hemeis.
–

**11:13**

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G5108
D-NPM
τοιοῦτοι
toiutoi
–

G5570
N-NPM
ψευδαπόστολοι,
pseudapostoloi,
–

G2040
N-NPM
ἐργάται
ergatai
–

G1386
A-NPM
δόλιοι,
dolioi,
–

G3345
V-PMP-NPM
μετασχηματιζόμενοι
metaschematidzomenoi
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G652
N-APM
ἀποστόλους
apostolus
–

G5547
N-GSM
Χριστοῦ.
Christu.
–

**11:14**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3756
PRT-N
οὐ
u
–

G2295
N-NSN
θαῦμα·
thauma;
–

G846
P-NSM
αὐτὸς
autos
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4567
N-NSM
Σατανᾶς
Satanas
–

G3345
V-PMI-3S
μετασχηματίζεται
metaschematidzetai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G32
N-ASM
ἄγγελον
angelon
–

G5457
N-GSN
φωτός.
fotos.
–

**11:15**

G3756
PRT-N
οὐ
u
–

G3173
A-NSN
μέγα
mega
–

G3767
CONJ
οὖν
un
–

G1487
COND
εἰ
ei
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1249
N-NPM
διάκονοι
diakonoi
–

G846
P-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3345
V-PPI-3P
μετασχηματίζονται
metaschematidzontai
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G1249
N-NPM
διάκονοι
diakonoi
–

G1343
N-GSF
δικαιοσύνης·
dikaiosynes;
–

G3739
R-GPM
ὧν
hon
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G5056
N-NSN
τέλος
telos
–

G1510
V-FDI-3S
ἔσται
estai
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2041
N-APN
ἔργα
erga
–

G846
P-GPM
αὐτῶν.
auton.
–

**11:16**

G3825
ADV
Πάλιν
Palin
–

G3004
V-PAI-1S
λέγω,
lego,
–

G3361
PRT-N
μή
me
–

G5100
X-NSM
τίς
tis
–

G1473
P-1AS
με
me
–

G1380
V-AAS-3S
δόξῃ
dokse
–

G878
A-ASM
ἄφρονα
afrona
–

G1510
V-PAN
εἶναι·
einai;
–

G1487
COND
εἰ
ei
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G1490
PRT-N
μήγε,
mege,
–

G2579
COND-K
κἂν
kan
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G878
A-ASM
ἄφρονα
afrona
–

G1209
V-ADM-2P
δέξασθέ
deksasthe
–

G1473
P-1AS
με,
me,
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G2504
P-1NS-K
κἀγὼ
kago
–

G3398
A-ASN
μικρόν
mikron
–

G5100
X-ASN
τι
ti
–

G2744
V-ADS-1S
καυχήσωμαι.
kauchesomai.
–

**11:17**

G3739
R-ASN
ὃ
ho
–

G2980
V-PAI-1S
λαλῶ,
lalo,
–

G3756
PRT-N
οὐ
u
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G2962
N-ASM
Κύριον
Kyrion
–

G2980
V-PAI-1S
λαλῶ,
lalo,
–

G235
CONJ
ἀλλ’
all’
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G877
N-DSF
ἀφροσύνῃ,
afrosyne,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3778
D-DSF
ταύτῃ
taute
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G5287
N-DSF
ὑποστάσει
hypostasei
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2746
N-GSF
καυχήσεως.
kaucheseos.
–

**11:18**

G1893
CONJ
ἐπεὶ
epei
–

G4183
A-NPM
πολλοὶ
polloi
–

G2744
V-PNI-3P
καυχῶνται
kauchontai
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4561
N-ASF
σάρκα,
sarka,
–

G2504
P-1NS-K
κἀγὼ
kago
–

G2744
V-FDI-1S
καυχήσομαι.
kauchesomai.
–

**11:19**

G2234
ADV
ἡδέως
hedeos
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G430
V-PNI-2P
ἀνέχεσθε
anechesthe
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G878
A-GPM
ἀφρόνων
afronon
–

G5429
A-NPM
φρόνιμοι
fronimoi
–

G1510
V-PAP-NPM
ὄντες·
ontes;
–

**11:20**

G430
V-PNI-2P
ἀνέχεσθε
anechesthe
–

G1063
CONJ
γὰρ
gar
–

G1487
COND
εἴ
ei
–

G5100
X-NSM
τις
tis
–

G4771
P-2AP
ὑμᾶς
hymas
–

G2615
V-PAI-3S
καταδουλοῖ,
kataduloi,
–

G1487
COND
εἴ
ei
–

G5100
X-NSM
τις
tis
–

G2719
V-PAI-3S
κατεσθίει,
katesthiei,
–

G1487
COND
εἴ
ei
–

G5100
X-NSM
τις
tis
–

G2983
V-PAI-3S
λαμβάνει,
lambanei,
–

G1487
COND
εἴ
ei
–

G5100
X-NSM
τις
tis
–

G1869
V-PMI-3S
ἐπαίρεται,
epairetai,
–

G1487
COND
εἴ
ei
–

G5100
X-NSM
τις
tis
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4383
N-ASN
πρόσωπον
prosopon
–

G4771
P-2AP
ὑμᾶς
hymas
–

G1194
V-PAI-3S
δέρει.
derei.
–

**11:21**

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G819
N-ASF
ἀτιμίαν
atimian
–

G3004
V-PAI-1S
λέγω,
lego,
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1473
P-1NP
ἡμεῖς
hemeis
–

G770
V-RAI-1P
ἠσθενήκαμεν.
esthenekamen.
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3739
R-DSN
ᾧ
ho
–

G1161
CONJ
δ’
d’
–

G302
PRT
ἄν
an
–

G5100
X-NSM
τις
tis
–

G5111
V-PAS-3S
τολμᾷ,
tolma,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G877
N-DSF
ἀφροσύνῃ
afrosyne
–

G3004
V-PAI-1S
λέγω,
lego,
–

G5111
V-PAI-1S
τολμῶ
tolmo
–

G2504
P-1NS-K
κἀγώ.
kago.
–

**11:22**

G1445
A-NPM
Ἑβραῖοί
Hebraioi
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν;
eisin;
–

G2504
P-1NS-K
κἀγώ.
kago.
–

G2475
N-NPM
Ἰσραηλεῖταί
Israeleitai
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν;
eisin;
–

G2504
P-1NS-K
κἀγώ.
kago.
–

G4690
N-NSN
σπέρμα
sperma
–

G11
N-PRI
Ἀβραάμ
Abraam
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν;
eisin;
–

G2504
P-1NS-K
κἀγώ.
kago.
–

**11:23**

G1249
N-NPM
διάκονοι
diakonoi
–

G5547
N-GSM
Χριστοῦ
Christu
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν;
eisin;
–

G3912
V-PAP-NSM
παραφρονῶν
parafronon
–

G2980
V-PAI-1S
λαλῶ,
lalo,
–

G5228
PREP
ὑπὲρ
hyper
–

G1473
P-1NS
ἐγώ·
ego;
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2873
N-DPM
κόποις
kopois
–

G4057
ADV-C
περισσοτέρως,
perissoteros,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5438
N-DPF
φυλακαῖς
fylakais
–

G4057
ADV-C
περισσοτέρως,
perissoteros,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4127
N-DPF
πληγαῖς
plegais
–

G5234
ADV
ὑπερβαλλόντως,
hyperballontos,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2288
N-DPM
θανάτοις
thanatois
–

G4178
ADV
πολλάκις.
pollakis.
–

**11:24**

G5259
PREP
ὑπὸ
hypo
–

G2453
A-GPM
Ἰουδαίων
Iudaion
–

G3999
ADV
πεντάκις
pentakis
–

G5062
A-NUI
τεσσεράκοντα
tesserakonta
–

G3844
PREP
παρὰ
para
–

G1520
A-ASF
μίαν
mian
–

G2983
V-2AAI-1S
ἔλαβον,
elabon,
–

**11:25**

G5151
ADV
τρὶς
tris
–

G4463
V-API-1S
ἐραβδίσθην,
erabdisthen,
–

G530
ADV
ἅπαξ
hapaks
–

G3034
V-API-1S
ἐλιθάσθην,
elithasthen,
–

G5151
ADV
τρὶς
tris
–

G3489
V-AAI-1S
ἐναυάγησα,
enauagesa,
–

G3574
N-ASN
νυχθήμερον
nychthemeron
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G1037
N-DSM
βυθῷ
bytho
–

G4160
V-RAI-1S
πεποίηκα·
pepoieka;
–

**11:26**

G3597
N-DPF
ὁδοιπορίαις
hodoiporiais
–

G4178
ADV
πολλάκις,
pollakis,
–

G2794
N-DPM
κινδύνοις
kindynois
–

G4215
N-GPM
ποταμῶν,
potamon,
–

G2794
N-DPM
κινδύνοις
kindynois
–

G3027
N-GPM
λῃστῶν,
leston,
–

G2794
N-DPM
κινδύνοις
kindynois
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1085
N-GSN
γένους,
genus,
–

G2794
N-DPM
κινδύνοις
kindynois
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G1484
N-GPN
ἐθνῶν,
ethnon,
–

G2794
N-DPM
κινδύνοις
kindynois
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4172
N-DSF
πόλει,
polei,
–

G2794
N-DPM
κινδύνοις
kindynois
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2047
N-DSF
ἐρημίᾳ,
eremia,
–

G2794
N-DPM
κινδύνοις
kindynois
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2281
N-DSF
θαλάσσῃ,
thalasse,
–

G2794
N-DPM
κινδύνοις
kindynois
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5569
N-DPM
ψευδαδέλφοις,
pseudadelfois,
–

**11:27**

G2873
N-DSM
κόπῳ
kopo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3449
N-DSM
μόχθῳ,
mochtho,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G70
N-DPF
ἀγρυπνίαις
agrypniais
–

G4178
ADV
πολλάκις,
pollakis,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3042
N-DSM
λιμῷ
limo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1373
N-DSN
δίψει,
dipsei,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3521
N-DPF
νηστείαις
nesteiais
–

G4178
ADV
πολλάκις,
pollakis,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5592
N-DSN
ψύχει
psychei
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1132
N-DSF
γυμνότητι·
gymnoteti;
–

**11:28**

G5565
ADV
χωρὶς
choris
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G3924
ADV
παρεκτὸς
parektos
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1999
N-NSF
ἐπίστασίς
epistasis
–

G1473
P-1DS
μοι
moi
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2596
PREP
καθ’
kath’
–

G2250
N-ASF
ἡμέραν,
hemeran,
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G3308
N-NSF
μέριμνα
merimna
–

G3956
A-GPF
πασῶν
pason
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G1577
N-GPF
ἐκκλησιῶν.
ekklesion.
–

**11:29**

G5101
I-NSM
τίς
tis
–

G770
V-PAI-3S
ἀσθενεῖ,
asthenei,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3756
PRT-N
οὐκ
uk
–

G770
V-PAI-1S
ἀσθενῶ;
astheno;
–

G5101
I-NSM
τίς
tis
–

G4624
V-PPI-3S
σκανδαλίζεται
skandalidzetai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3756
PRT-N
οὐκ
uk
–

G1473
P-1NS
ἐγὼ
ego
–

G4448
V-PPI-1S
πυροῦμαι;
pyrumai;
–

**11:30**

G1487
COND
εἰ
ei
–

G2744
V-PNN
καυχᾶσθαι
kauchasthai
–

G1163
V-PAI-3S
δεῖ,
dei,
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G769
N-GSF
ἀσθενείας
astheneias
–

G1473
P-1GS
μου
mu
–

G2744
V-FDI-1S
καυχήσομαι.
kauchesomai.
–

**11:31**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
Θεὸς
Theos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3962
N-NSM
Πατὴρ
Pater
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2962
N-GSM
Κυρίου
Kyriu
–

G2424
N-GSM
Ἰησοῦ
Iesu
–

G1492
V-RAI-3S
οἶδεν,
oiden,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1510
V-PAP-NSM
ὢν
on
–

G2128
A-NSM
εὐλογητὸς
eulogetos
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G165
N-APM
αἰῶνας,
aionas,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3756
PRT-N
οὐ
u
–

G5574
V-PNI-1S
ψεύδομαι.
pseudomai.
–

**11:32**

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1154
N-DSF
Δαμασκῷ
Damasko
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1481
N-NSM
ἐθνάρχης
ethnarches
–

G702
N-GSM
Ἀρέτα
Areta
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G935
N-GSM
βασιλέως
basileos
–

G5432
V-IAI-3S
ἐφρούρει
efrurei
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4172
N-ASF
πόλιν
polin
–

G1153
A-GPM
Δαμασκηνῶν
Damaskenon
–

G4084
V-AAN
πιάσαι
piasai
–

G1473
P-1AS
με,
me,
–

**11:33**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G2376
N-GSF
θυρίδος
thyridos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4553
N-DSF
σαργάνῃ
sargane
–

G5465
V-API-1S
ἐχαλάσθην
echalasthen
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G5038
N-GSN
τείχους
teichus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1628
V-2AAI-1S
ἐξέφυγον
eksefygon
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G5495
N-APF
χεῖρας
cheiras
–

G846
P-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).